

## **BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG**

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIẾN LÊN**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016  
(đã được kiểm toán)

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

**NỘI DUNG**

|  | Trang  |
|--|--------|
| Báo cáo của Ban điều hành                  | 02-03  |
| Báo cáo kiểm toán độc lập                  | 04 -05 |
| Báo cáo tài chính riêng đã được kiểm toán  | 06-37  |
| Bảng cân đối kế toán riêng                 | 06-07  |
| Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng | 08     |
| Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng           | 09-10  |
| Thuyết minh Báo cáo tài chính riêng        | 11-37  |

# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

## BÁO CÁO CỦA BAN ĐIỀU HÀNH

Ban điều hành Công ty Cổ phần Tập đoàn Thép Tiền Lên (sau đây gọi tắt là "Công ty") trình bày Báo cáo của mình và Báo cáo tài chính riêng của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016.

### CÔNG TY

Công ty Cổ phần Tập đoàn Thép Tiền Lên được chuyển đổi từ Công TNHH Tiền Lên có chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4702000255 cấp ngày 22 tháng 11 năm 2001 thành công ty cổ phần; hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 3600512830 đăng ký lần đầu ngày 18 tháng 08 năm 2009, đăng ký thay đổi lần thứ 8 ngày 17 tháng 02 năm 2016 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Đồng Nai cấp.

Trụ sở chính của Công ty được đặt tại: G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai.

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, BAN ĐIỀU HÀNH VÀ BAN KIỂM SOÁT

Các thành viên của Hội đồng Quản trị trong năm và tại ngày lập báo cáo này bao gồm:

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Ông Nguyễn Mạnh Hà   | Chủ tịch |
| Ông Nguyễn Văn Quang | Üy viên  |
| Bà Phạm Thị Hồng     | Üy viên  |
| Ông Dương Quang Bình | Üy viên  |
| Ông Đặng Tuấn Đại    | Üy viên  |
| Ông Nguyễn Văn Hưng  | Üy viên  |
| Ông Phạm Công Thìn   | Üy viên  |

Các thành viên của Ban điều hành đã điều hành Công ty trong năm và tại ngày lập báo cáo này bao gồm:

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Bà Phạm Thị Hồng     | Tổng Giám đốc     |
| Ông Nguyễn Văn Quang | Phó Tổng Giám đốc |
| Ông Dương Quang Bình | Phó Tổng Giám đốc |
| Bà Đào Thị Kim Loan  | Kế toán trưởng    |

Các thành viên của Ban Kiểm soát bao gồm:

|                        |            |
|------------------------|------------|
| Bà Trương Thị Thu Hiền | Trưởng ban |
| Bà Lê Thị Hồng Liễu    | Thành viên |
| Bà Cao Thị Hoài Thu    | Thành viên |

### NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT

Theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần thay đổi lần thứ 08 ngày 17 tháng 02 năm 2016, người đại diện theo pháp luật của Công ty là ông Nguyễn Mạnh Hà - chức danh: Chủ tịch Hội đồng Quản trị.

### KIỂM TOÁN VIÊN

Công ty TNHH Hàng Kiểm toán AASC đã thực hiện kiểm toán các Báo cáo tài chính riêng cho Công ty.

# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIẾN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

## CÔNG BỐ TRÁCH NHIỆM CỦA BAN ĐIỀU HÀNH ĐỐI VỚI BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Ban điều hành Công ty chịu trách nhiệm về việc lập Báo cáo tài chính riêng phản ánh trung thực, hợp lý tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Công ty trong năm. Trong quá trình lập Báo cáo tài chính riêng, Ban điều hành Công ty cam kết đã tuân thủ các yêu cầu sau:

- Xây dựng và duy trì kiểm soát nội bộ mà Ban điều hành và Ban quản trị Công ty xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày Báo cáo tài chính riêng không còn sai sót trọng yếu do gian lận hoặc do nhầm lẫn;
- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- Đưa ra các đánh giá và dự đoán hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các chuẩn mực kế toán được áp dụng có được tuân thủ hay không, có những áp dụng sai lệch trọng yếu đến mức cần phải công bố và giải thích trong Báo cáo tài chính riêng hay không;
- Lập và trình bày các Báo cáo tài chính riêng trên cơ sở tuân thủ các Chuẩn mực kế toán, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính;
- Lập các Báo cáo tài chính riêng dựa trên cơ sở hoạt động kinh doanh liên tục, trừ trường hợp không thể cho rằng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động kinh doanh.

Ban điều hành Công ty đảm bảo rằng các số kế toán được lưu giữ để phản ánh tình hình tài chính của Công ty, với mức độ trung thực, hợp lý tại bất cứ thời điểm nào và đảm bảo rằng Báo cáo tài chính riêng tuân thủ các quy định hiện hành của Nhà nước. Đồng thời có trách nhiệm trong việc bảo đảm an toàn tài sản của Công ty và thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn, phát hiện các hành vi gian lận và các vi phạm khác.

Ban điều hành Công ty cam kết rằng Báo cáo tài chính riêng đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty tại thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2016, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với Chuẩn mực kế toán, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và tuân thủ các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính riêng.

### Cam kết khác

Ban điều hành cam kết rằng Công ty không vi phạm nghĩa vụ công bố thông tin theo quy định tại Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Thay mặt Ban điều hành



Nguyễn Mạnh Hà

Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Đồng Nai, ngày 23 tháng 01 năm 2017

Số: 267/2017/BC.KTTC-AASC.KT2

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi: Quý Cổ đông, Hội đồng Quản trị và Ban điều hành  
Công ty Cổ phần Tập đoàn Thép Tiến Lên

Chúng tôi đã kiểm toán Báo cáo tài chính riêng kèm theo của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thép Tiến Lên được lập ngày 23 tháng 01 năm 2017, từ trang 06 đến trang 37, bao gồm: Bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và Thuyết minh báo cáo tài chính riêng.

### Trách nhiệm của Ban điều hành

Ban điều hành Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý Báo cáo tài chính riêng của Công ty theo Chuẩn mực kế toán, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính riêng và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban điều hành xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày Báo cáo tài chính riêng không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

### Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về Báo cáo tài chính riêng dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu Báo cáo tài chính riêng của Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên Báo cáo tài chính riêng. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong Báo cáo tài chính riêng do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính riêng trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban điều hành cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể Báo cáo tài chính riêng.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

### Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, Báo cáo tài chính riêng đã phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thép Tiền Lên tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với Chuẩn mực kế toán, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính riêng.

Công ty TNHH Hàng Kiểm toán AASC



Vũ Xuân Biên

Phó Tổng Giám đốc

Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán

Số: 0743-2013-002-1

Nguyễn Tuấn Anh

Kiểm toán viên

Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán

Số: 1369-13-002-1

Hà Nội, ngày 25 tháng 02 năm 2017

## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN RIÊNG

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016

| Mã số | TÀI SẢN                                       | Thuyết minh | 31/12/2016<br>VND | 01/01/2016<br>VND |
|-------|---|-------------|-------------------|-------------------|
| 100   | A. TÀI SẢN NGẮN HẠN                           |             | 642.698.974.583   | 443.194.181.941   |
| 110   | I. Tiền và các khoản tương đương tiền         | 3           | 54.392.577.904    | 44.622.743.502    |
| 111   | 1. Tiền                                       |             | 31.867.475.285    | 27.768.002.782    |
| 112   | 2. Các khoản tương đương tiền                 |             | 22.525.102.619    | 16.854.740.720    |
| 120   | II. Đầu tư tài chính ngắn hạn                 | 4           | 9.820.740.025     | 16.581.267.465    |
| 121   | 1. Chứng khoán kinh doanh                     |             | 15.964.175.886    | 22.891.137.316    |
| 122   | 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh   |             | (6.143.435.861)   | (6.309.869.851)   |
| 130   | III. Các khoản phải thu ngắn hạn              |             | 109.373.920.310   | 109.851.952.963   |
| 131   | 1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng           | 5           | 99.308.382.902    | 106.700.201.113   |
| 132   | 2. Trả trước cho người bán ngắn hạn           |             | 5.586.446.683     | 1.009.086.570     |
| 135   | 3. Phải thu về cho vay ngắn hạn               |             | -                 | 342.810.458       |
| 136   | 4. Phải thu ngắn hạn khác                     | 6           | 4.479.090.725     | 1.799.854.822     |
| 140   | IV. Hàng tồn kho                              | 7           | 464.532.105.409   | 265.500.990.429   |
| 141   | 1. Hàng tồn kho                               |             | 479.390.736.713   | 312.320.848.752   |
| 149   | 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho             |             | (14.858.631.304)  | (46.819.858.323)  |
| 150   | V. Tài sản ngắn hạn khác                      |             | 4.579.630.935     | 6.637.227.582     |
| 151   | 1. Chi phí trả trước ngắn hạn                 |             | 3.072.725         | 41.480.196        |
| 152   | 2. Thuế GTGT được khấu trừ                    |             | 4.576.558.210     | 4.624.530.309     |
| 153   | 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước   | 12          | -                 | 1.971.217.077     |
| 200   | B. TÀI SẢN DÀI HẠN                            |             | 875.029.916.654   | 849.768.928.328   |
| 220   | II. Tài sản cố định                           |             | 110.681.687.859   | 111.372.530.324   |
| 221   | 1. Tài sản cố định hữu hình                   | 9           | 44.187.643.232    | 44.878.485.697    |
| 222   | - Nguyên giá                                  |             | 69.683.201.367    | 66.947.224.341    |
| 223   | - Giá trị hao mòn luỹ kế                      |             | (25.495.558.135)  | (22.068.738.644)  |
| 227   | 2. Tài sản cố định vô hình                    | 10          | 66.494.044.627    | 66.494.044.627    |
| 228   | - Nguyên giá                                  |             | 66.577.544.627    | 66.577.544.627    |
| 229   | - Giá trị hao mòn luỹ kế                      |             | (83.500.000)      | (83.500.000)      |
| 240   | IV. Tài sản dở dang dài hạn                   |             | 79.731.794.695    | 75.243.353.347    |
| 242   | 1. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang            | 8           | 79.731.794.695    | 75.243.353.347    |
| 250   | V. Đầu tư tài chính dài hạn                   | 4           | 684.490.228.801   | 662.646.977.954   |
| 251   | 1. Đầu tư vào công ty con                     |             | 511.690.228.801   | 511.690.228.801   |
| 252   | 2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết    |             | 172.800.000.000   | 172.800.000.000   |
| 254   | 3. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn |             | -                 | (21.843.250.847)  |
| 260   | VI. Tài sản dài hạn khác                      |             | 126.205.299       | 506.066.703       |
| 261   | 1. Chi phí trả trước dài hạn                  |             | 126.205.299       | 506.066.703       |
| 270   | TỔNG CỘNG TÀI SẢN                             |             | 1.517.728.891.237 | 1.292.963.110.269 |

## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN RIÊNG

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016  
(tiếp theo)

| Mã số | NGUỒN VỐN                                     | Thuyết minh | 31/12/2016<br>VND | 01/01/2016<br>VND |
|-------|---|-------------|-------------------|-------------------|
| 300   | C. NỢ PHẢI TRẢ                                |             | 510.175.706.468   | 468.935.368.180   |
| 310   | I. Nợ ngắn hạn                                |             | 510.175.706.468   | 468.935.368.180   |
| 311   | 1. Phải trả người bán ngắn hạn                | 11          | 76.989.217.760    | 84.264.139.188    |
| 312   | 2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn          |             | 2.818.135.275     | 689.765.486       |
| 313   | 3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước        | 12          | 12.025.563.602    | 1.038.287.349     |
| 314   | 4. Phải trả người lao động                    |             | 2.264.441.000     | 1.545.540.000     |
| 315   | 5. Chi phí phải trả ngắn hạn                  | 13          | 617.112.527       | 421.837.309       |
| 319   | 6. Phải trả ngắn hạn khác                     | 14          | 939.180.831       | 1.081.003.969     |
| 320   | 7. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn          | 15          | 412.565.677.222   | 377.800.396.408   |
| 322   | 8. Quỹ khen thưởng phúc lợi                   |             | 1.956.378.251     | 2.094.398.471     |
| 400   | D. VỐN CHỦ SỞ HỮU                             |             | 1.007.553.184.769 | 824.027.742.089   |
| 410   | I. Vốn chủ sở hữu                             | 16          | 1.007.553.184.769 | 824.027.742.089   |
| 411   | 1. Vốn góp của chủ sở hữu                     |             | 846.455.640.000   | 846.455.640.000   |
| 411a  | Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết        |             | 846.455.640.000   | 846.455.640.000   |
| 412   | Thặng dư vốn cổ phần                          |             | 21.743.395.153    | 21.743.395.153    |
| 415   | Cổ phiếu quỹ                                  |             | (8.993.360.790)   | (8.993.360.790)   |
| 418   | Quỹ đầu tư phát triển                         |             | 12.614.680.651    | 12.614.680.651    |
| 421   | Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối             |             | 135.732.829.755   | (47.792.612.925)  |
| 421a  | LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối năm trước |             | (47.792.612.925)  | (78.004.654.995)  |
| 421b  | LNST chưa phân phối năm nay                   |             | 183.525.442.680   | (29.787.957.930)  |
| 440   | TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN                           |             | 1.517.728.891.237 | 1.292.963.110.269 |

Đỗ Thị Kim Dung  
Người lập

Đào Thị Kim Loan  
Kế toán trưởng

Nguyễn Mạnh Hà  
Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Đồng Nai, ngày 23 tháng 01 năm 2017



## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH RIÊNG

*Năm 2016*

| Mã số | CHỈ TIÊU   | Thuyết minh | Năm 2016          |           | Năm 2015          |             |
|-------|--|-------------|-------------------|-----------|-------------------|-------------|
|       |  |             |                   | VND       |                   | VND         |
| 01    | 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ        | 18          | 2.051.278.547.050 |           | 1.855.915.563.502 |             |
| 02    | 2. Các khoản giảm trừ doanh thu                  | 19          |                   | 5.714.248 |                   | 241.559.727 |
| 10    | 3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ  |             | 2.051.272.832.802 |           | 1.855.674.003.775 |             |
| 11    | 4. Giá vốn hàng bán                              | 20          | 1.798.049.537.098 |           | 1.847.001.445.611 |             |
| 20    | 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ |             | 253.223.295.704   |           | 8.672.558.164     |             |
| 21    | 6. Doanh thu hoạt động tài chính                 | 21          | 3.674.954.399     |           | 50.237.685.087    |             |
| 22    | 7. Chi phí tài chính                             | 22          | 1.059.444.623     |           | 57.028.479.600    |             |
| 23    | Trong đó: Chi phí lãi vay                        |             | 22.766.813.342    |           | 25.389.666.548    |             |
| 25    | 8. Chi phí bán hàng                              | 23          | 25.378.492.289    |           | 19.939.047.801    |             |
| 26    | 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp                  | 24          | 12.344.035.112    |           | 19.327.144.037    |             |
| 30    | 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh      |             | 218.116.278.079   |           | (37.384.428.187)  |             |
| 31    | 11. Thu nhập khác                                | 25          | 1.092.514.668     |           | 8.721.275.724     |             |
| 32    | 12. Chi phí khác                                 | 26          | 165.871.219       |           | 1.124.805.467     |             |
| 40    | 13. Lợi nhuận khác                               |             | 926.643.449       |           | 7.596.470.257     |             |
| 50    | 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế            |             | 219.042.921.528   |           | (29.787.957.930)  |             |
| 51    | 15. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành | 27          | 35.517.478.848    |           | -                 |             |
| 60    | 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp     |             | 183.525.442.680   |           | (29.787.957.930)  |             |

Đỗ Thị Kim Dung  
Người lập

Đào Thị Kim Loan  
Kế toán trưởng

Nguyễn Mạnh Hà  
Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Đồng Nai, ngày 23 tháng 01 năm 2017



## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## BÁO CÁO LUU CHUYÊN TIỀN TỆ RIÊNG

Năm 2016  
(Theo phương pháp giản tiếp)

| Mã số   | CHỈ TIÊU   | Thuyết minh | Năm 2016            |     | Năm 2015            |     |
|---|--|-------------|---------------------|-----|---------------------|-----|
|   |  |             | VND                 | VND | VND                 | VND |
| <b>I. LUU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b> |  |             |                     |     |                     |     |
| 01  | 1. <i>Lợi nhuận trước thuế</i>   |             | 219.042.921.528     |     | (29.787.957.930)    |     |
|   | 2. <i>Điều chỉnh cho các khoản</i>   |             |                     |     |                     |     |
| 02  | - Khấu hao tài sản cố định và bất động sản đầu tư  |             | 3.426.819.491       |     | 3.500.404.047       |     |
| 03  | - Các khoản dự phòng   |             | (53.970.911.856)    |     | 68.002.928.479      |     |
| 04  | - Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ       |             | (44.943.691)        |     | 29.328.917          |     |
| 05  | - Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư  |             | (1.813.016.078)     |     | (53.901.667.393)    |     |
| 06  | - Chi phí lãi vay  |             | 22.766.813.342      |     | 25.389.666.548      |     |
| 08  | 3. <i>Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</i>                          |             | 189.407.682.736     |     | 13.232.702.668      |     |
| 09  | - Tăng, giảm các khoản phải thu  |             | 547.430.825         |     | 78.158.859.365      |     |
| 10  | - Tăng, giảm hàng tồn kho  |             | (169.541.514.987)   |     | 5.651.721.667       |     |
| 11  | - Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp) |             | (5.463.089.174)     |     | 25.633.717.340      |     |
| 12  | - Tăng, giảm chi phí trả trước   |             | 418.268.875         |     | 288.652.961         |     |
| 13  | - Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh  |             | 6.926.961.430       |     | (1.310.044.100)     |     |
| 14  | - Tiền lãi vay đã trả  |             | (22.571.538.124)    |     | (24.967.829.239)    |     |
| 15  | - Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp  |             | (21.622.305.493)    |     | (2.502.471.319)     |     |
| 17  | - Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh   |             | (138.020.220)       |     | (1.000.000)         |     |
| 20  | <i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</i>   |             | (22.036.124.132)    |     | 94.184.309.343      |     |
| <b>II. LUU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>    |  |             |                     |     |                     |     |
| 21  | 1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác                     |             | (4.752.791.348)     |     | (50.127.606.828)    |     |
| 22  | 2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác                  |             | -                   |     | 5.610.000.000       |     |
| 27  | 3. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia   |             | 1.791.127.744       |     | 62.288.749.682      |     |
| 30  | <i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</i>   |             | (2.961.663.604)     |     | 17.771.142.854      |     |
| <b>III LUU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b> |  |             |                     |     |                     |     |
| 32  | 1. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành       |             | -                   |     | (8.993.360.790)     |     |
| 33  | 2. Tiền thu từ đi vay  |             | 1.345.113.140.185   |     | 1.515.435.952.532   |     |
| 34  | 3. Tiền trả nợ gốc vay   |             | (1.310.347.859.371) |     | (1.586.713.292.171) |     |
| 36  | 4. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu   |             | -                   |     | (90.297.750.500)    |     |
| 40  | <i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</i>  |             | 34.765.280.814      |     | (170.568.450.929)   |     |
| 50  | <i>Lưu chuyển tiền thuần trong năm</i>   |             | 9.767.493.078       |     | (58.612.998.732)    |     |

## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## BÁO CÁO LUU CHUYÊN TIỀN TỆ RIÊNG

Năm 2016  
(Theo phương pháp giản tiếp)

| Mã số | CHỈ TIÊU  | Thuyết minh | Năm 2016              |  | Năm 2015              |  |
|-------|---|-------------|-----------------------|--|-----------------------|--|
|       |   |             | VND                   |  | VND                   |  |
| 60    | Tiền và tương đương tiền đầu năm                        |             | 44.622.743.502        |  | 103.237.874.216       |  |
| 61    | Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ |             | 2.341.324             |  | (2.131.982)           |  |
| 70    | Tiền và tương đương tiền cuối năm                       | 3           | <u>54.392.577.904</u> |  | <u>44.622.743.502</u> |  |



Đỗ Thị Kim Dung  
Người lập

Đào Thị Kim Loan  
Kế toán trưởng

Nguyễn Mạnh Hà  
Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Đồng Nai, ngày 23 tháng 01 năm 2017

# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Năm 2016

### 1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

#### Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Tập đoàn Thép Tiền Lên được chuyển đổi từ Công TNHH Tiền Lên có chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4702000255 cấp ngày 22 tháng 11 năm 2001 thành công ty cổ phần; hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 3600512830 đăng ký lần đầu ngày 18 tháng 08 năm 2009, đăng ký thay đổi lần thứ 8 ngày 17 tháng 02 năm 2016 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Đồng Nai cấp.

Trụ sở chính của Công ty được đặt tại: G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai.

Vốn điều lệ của Công ty theo đăng ký là 846.455.640.000 đồng, vốn điều lệ thực góp đến ngày 31 tháng 12 năm 2016 là 846.455.640.000 đồng; tương đương 84.645.564 cổ phần, mệnh giá một cổ phần là 10.000 đồng.

Cổ phiếu của Công ty chính thức đăng ký giao dịch tại Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh từ ngày 16 tháng 03 năm 2010 với mã giao dịch là TLH.

#### Lĩnh vực kinh doanh

Buôn bán vật liệu xây dựng, trong đó sản phẩm chủ yếu là các sản phẩm về sắt thép.

#### Ngành nghề kinh doanh

Hoạt động kinh doanh của Công ty chủ yếu là:

- Bán buôn kim loại và quặng kim loại. Chi tiết: Bán buôn sắt, thép, nhôm, đồng nguyên liệu;
- Bốc xếp hàng hóa;
- Xây dựng nhà các loại;
- Xây dựng các công trình công ích;
- Chuẩn bị mặt bằng;
- Lắp đặt hệ thống xây dựng khác;
- Bán buôn ô tô và xe có động cơ khác;
- Bán lẻ ô tô con (loại 12 chỗ trở xuống);
- Kho bãi và lưu giữ hàng hóa;
- Bốc xếp hàng hóa; dịch vụ kho vận;
- Cho thuê nhà phục vụ mục đích kinh doanh (ki-ốt, trung tâm thương mại); cho thuê kho, bãi đỗ xe;
- Dựng, lắp kết cấu thép và bê tông đúc sẵn; luyện gang, thép;
- Hoạt động kiến trúc và tư vấn kỹ thuật có liên quan. Chi tiết: tư vấn, thiết kế kết cấu công trình xây dựng dân dụng, công nghiệp;
- Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng. Chi tiết: bán buôn vật liệu xây dựng, gỗ cây và gỗ chế biến (không chứa hàng tại trụ sở);
- Vận tải hàng hóa bằng đường bộ;
- Gia công cơ khí, xử lý và tráng phủ kim loại. Chi tiết: gia công cơ khí, (trừ xi mạ - không gia công tại trụ sở).



# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính riêng

Trong năm 2016, do tình hình kinh tế xã hội năm 2016 đã có dấu hiệu phục hồi, tình hình kinh tế thế giới có dấu hiệu chuyển biến tích cực và nhu cầu sử dụng nguyên vật liệu cho các công trình đầu tư nhiều dẫn đến doanh thu bán tăng so với cùng kỳ năm trước, đồng thời cũng dẫn đến biến động lớn về tỷ lệ lãi gộp cũng như kết quả kinh doanh của Công ty trong năm nay so với năm trước.

### Cấu trúc doanh nghiệp

Thông tin về các công ty con, công ty liên kết, công ty liên doanh của Công ty xem chi tiết tại Thuyết minh số 4.

## 2 . CHẾ ĐỘ VÀ CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG TẠI CÔNG TY

### 2.1 . Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Kỳ kế toán năm của Công ty theo năm dương lịch bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc vào ngày 31/12 hàng năm.

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là đồng Việt Nam (VND).

### 2.2 . Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

#### Chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chế độ Kế toán doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính và Thông tư số 53/2016/TT-BTC ngày 21/03/2016 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 200/2014/TT-BTC.

#### Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty đã áp dụng các Chuẩn mực kế toán Việt Nam và các văn bản hướng dẫn Chuẩn mực do Nhà nước đã ban hành. Các Báo cáo tài chính được lập và trình bày theo đúng mọi quy định của từng chuẩn mực, thông tư hướng dẫn thực hiện Chuẩn mực và Chế độ kế toán doanh nghiệp hiện hành đang áp dụng.

### 2.3 . Cơ sở lập Báo cáo tài chính riêng

Báo cáo tài chính riêng được trình bày theo nguyên tắc giá gốc.

Những người sử dụng các Báo cáo tài chính riêng này nên đọc các Báo cáo tài chính riêng kết hợp với các báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các Công ty con ("Tập đoàn") cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 để có đủ thông tin về tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và các luồng lưu chuyển tiền tệ của cả Tập đoàn.

# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## 2.4 . Công cụ tài chính

### *Ghi nhận ban đầu*

#### Tài sản tài chính

Tài sản tài chính của Công ty bao gồm tiền và các khoản tương đương tiền, các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác, các khoản cho vay, các khoản đầu tư ngắn hạn và dài hạn. Tại thời điểm ghi nhận ban đầu, tài sản tài chính được xác định theo giá mua/chi phí phát hành cộng các chi phí phát sinh khác liên quan trực tiếp đến việc mua, phát hành tài sản tài chính đó.

#### Nợ phải trả tài chính

Nợ phải trả tài chính của Công ty bao gồm các khoản vay, các khoản phải trả người bán và phải trả khác, chi phí phải trả. Tại thời điểm ghi nhận lần đầu, các khoản nợ phải trả tài chính được xác định theo giá phát hành cộng các chi phí phát sinh liên quan trực tiếp đến việc phát hành nợ phải trả tài chính đó.

### *Giá trị sau ghi nhận ban đầu*

Hiện tại chưa có các quy định về đánh giá lại công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu.

## 2.5 . Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ

Các giao dịch bằng ngoại tệ trong năm tài chính được quy đổi ra đồng Việt Nam theo tỷ giá thực tế tại ngày giao dịch. Tỷ giá giao dịch thực tế này được xác định theo nguyên tắc sau:

- Khi mua bán ngoại tệ là tỷ giá được quy định trong hợp đồng mua, bán ngoại tệ giữa Công ty và ngân hàng thương mại;
- Khi góp vốn: là tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản tại ngày góp vốn hoặc Khi nhận góp vốn: là tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản để nhận vốn của nhà đầu tư tại ngày góp vốn;
- Khi ghi nhận nợ phải thu là tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty chỉ định khách hàng thanh toán tại thời điểm giao dịch phát sinh;
- Khi ghi nhận nợ phải trả là tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Công ty dự kiến giao dịch tại thời điểm giao dịch phát sinh;
- Khi mua sắm tài sản hoặc thanh toán ngay bằng ngoại tệ: là tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty thực hiện thanh toán.

Nếu Công ty áp dụng tỷ giá thực tế là tỷ giá xấp xỉ thì tỷ giá này chênh lệch không quá 1% so với tỷ giá mua bán chuyển khoản trung bình.

Tỷ giá giao dịch thực tế khi đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại thời điểm lập Báo cáo tài chính riêng được xác định theo nguyên tắc:

- Đối với khoản mục phân loại là tài sản áp dụng tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch;
- Đối với tiền gửi ngoại tệ: áp dụng tỷ giá mua của chính ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản ngoại tệ;
- Đối với khoản mục phân loại là nợ phải trả: áp dụng tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong năm và chênh lệch do đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh của năm tài chính. Trong đó lãi chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối năm của các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ không được sử dụng để phân phối lợi nhuận hoặc chia cổ tức.

**2.6 . Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn.

Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời gian thu hồi không quá 03 tháng kể từ ngày đầu tư, có tính thanh khoản cao, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành các lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

**2.7 . Các khoản đầu tư tài chính**

*Chứng khoán kinh doanh* được ghi nhận ban đầu trên sổ kế toán theo giá gốc, bao gồm: Giá mua cộng các chi phí mua (nếu có) như chi phí môi giới, giao dịch, cung cấp thông tin, thuế, lệ phí và phí ngân hàng. Sau ghi nhận ban đầu, chứng khoán kinh doanh được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh. Khi thanh lý hoặc nhượng bán, giá vốn của chứng khoán kinh doanh được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

*Các khoản đầu tư vào các công ty con, công ty liên doanh liên kết* được ghi nhận ban đầu trên sổ kế toán theo giá gốc. Sau ghi nhận ban đầu, giá trị của các khoản đầu tư này được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá khoản đầu tư.

Cổ tức nhận bằng cổ phiếu chỉ thực hiện ghi nhận số lượng cổ phiếu được nhận, không ghi nhận tăng giá trị khoản đầu tư và doanh thu hoạt động tài chính.

Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư được lập vào thời điểm cuối năm cụ thể như sau:

- Đối với các khoản đầu tư chứng khoán kinh doanh: căn cứ trích lập dự phòng là số chênh lệch giữa giá gốc của các khoản đầu tư được hạch toán trên sổ kế toán lớn hơn giá trị thị trường của chúng tại thời điểm lập dự phòng.
- Đối với các khoản đầu tư vào công ty con và công ty liên doanh liên kết: căn cứ vào Báo cáo tài chính riêng hoặc Báo cáo tài chính hợp nhất (nếu đơn vị nhận đầu tư là Công ty mẹ) của công ty con, công ty liên doanh, liên kết tại thời điểm trích lập dự phòng. Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi đơn vị nhận đầu tư phát sinh lỗ, ngoại trừ trường hợp khoản lỗ đó đã nằm trong kế hoạch khi quyết định đầu tư.

**2.8 . Các khoản nợ phải thu**

Các khoản phải thu được theo dõi chi tiết theo kỳ hạn phải thu, đối tượng phải thu, loại nguyên tệ phải thu, và các yếu tố khác theo nhu cầu quản lý của Công ty.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi được trích lập cho các khoản: nợ phải thu quá hạn thanh toán ghi trong hợp đồng kinh tế, các khê ước vay nợ, cam kết hợp đồng hoặc cam kết nợ và nợ phải thu chưa đến hạn thanh toán nhưng khó có khả năng thu hồi. Trong đó, việc trích lập dự phòng nợ phải thu quá hạn thanh toán được căn cứ vào thời gian trả nợ gốc theo hợp đồng mua bán ban đầu, không tính đến việc già hạn nợ giữa các bên và nợ phải thu chưa đến hạn thanh toán nhưng khách nợ đã lâm vào tình trạng phá sản hoặc đang làm thủ tục giải thể, mất tích, bỏ trốn.

## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

### 2.9 . Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm: chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái tại thời điểm ghi nhận ban đầu. Sau ghi nhận ban đầu, tại thời điểm lập Báo cáo tài chính riêng nếu giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho thấp hơn giá gốc thì hàng tồn kho được ghi nhận theo giá trị thuần có thể thực hiện được.

Giá trị hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

Phương pháp xác định giá trị sản phẩm dở dang cuối năm: Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được tập hợp theo chi phí phát sinh thực tế cho từng loại sản phẩm chưa hoàn thành.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập vào thời điểm cuối năm là số chênh lệch giữa giá gốc của hàng tồn kho lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được.

### 2.10 . Tài sản cố định

Tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận ban đầu theo giá gốc. Trong quá trình sử dụng, tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo nguyên giá, hao mòn luỹ kế và giá trị còn lại. Khấu hao được trích theo phương pháp đường thẳng.

Khấu hao tài sản cố định được trích theo phương pháp đường thẳng với thời gian khấu hao được ước tính như sau:

|   |         |                      |
|---|---------|----------------------|
| - Nhà cửa, vật kiến trúc                    | 06 - 25 | năm                  |
| - Máy móc, thiết bị                         | 05 - 07 | năm                  |
| - Phương tiện vận tải                       | 03 - 07 | năm                  |
| - Thiết bị, dụng cụ quản lý                 | 03 - 06 | năm                  |
| - Tài sản cố định khác                      | 03 - 05 | năm                  |
| - Phần mềm máy tính                         | 03      | năm                  |
| - Quyền sử dụng đất không xác định thời hạn |         | Không trích khấu hao |

### 2.11 . Chi phí trả trước

Các chi phí đã phát sinh liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều năm tài chính được hạch toán vào chi phí trả trước để phân bổ dần vào kết quả hoạt động kinh doanh trong các năm tài chính sau.

Việc tính và phân bổ chi phí trả trước dài hạn vào chi phí sản xuất kinh doanh từng năm tài chính được căn cứ vào tính chất, mức độ từng loại chi phí để chọn phương pháp và tiêu thức phân bổ hợp lý. Chi phí trả trước được phân bổ dần vào chi phí sản xuất kinh doanh theo phương pháp đường thẳng.

### 2.12 . Các khoản nợ phải trả

Các khoản nợ phải trả được theo dõi theo kỳ hạn phải trả, đối tượng phải trả, loại nguyên tệ phải trả và các yếu tố khác theo nhu cầu quản lý của Công ty.

### 2.13 . Các khoản vay

Các khoản vay được theo dõi theo từng đối tượng cho vay, từng khé ước vay nợ và kỳ hạn phải trả của các khoản vay. Trường hợp vay, nợ bằng ngoại tệ thì thực hiện theo dõi chi tiết theo nguyên tệ.

# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## 2.14 . Chi phí đi vay

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong năm khi phát sinh, trừ chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hóa) khi có đủ các điều kiện quy định trong Chuẩn mực Kế toán Việt Nam số 16 "Chi phí đi vay". Ngoài ra, đối với khoản vay riêng phục vụ việc xây dựng tài sản cố định, bất động sản đầu tư, lãi vay được vốn hóa kể cả khi thời gian xây dựng dưới 12 tháng.

## 2.15 . Chi phí phải trả

Các khoản phải trả cho hàng hóa dịch vụ đã nhận được từ người bán hoặc đã được cung cấp cho người mua trong kỳ báo cáo nhưng thực tế chưa chi trả và các khoản phải trả khác như chi phí lãi tiền vay phải trả... được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh của kỳ báo cáo.

Việc ghi nhận các khoản chi phí phải trả vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong năm được thực hiện theo nguyên tắc phù hợp giữa doanh thu và chi phí phát sinh trong năm. Các khoản chi phí phải trả sẽ được quyết toán với số chi phí thực tế phát sinh. Số chênh lệch giữa số trích trước và chi phí thực tế được hoàn nhập.

## 2.16 . Vốn chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.

Thặng dư vốn cổ phần phản ánh chênh lệch giữa mệnh giá, chi phí trực tiếp liên quan đến việc phát hành cổ phiếu và giá phát hành cổ phiếu (kể cả các trường hợp tái phát hành cổ phiếu quý) và có thể là thặng dư dương (nếu giá phát hành cao hơn mệnh giá và chi phí trực tiếp liên quan đến việc phát hành cổ phiếu) hoặc thặng dư âm (nếu giá phát hành thấp hơn mệnh giá và chi phí trực tiếp liên quan đến việc phát hành cổ phiếu).

Cổ phiếu quý là cổ phiếu do Công ty phát hành và được Công ty mua lại, cổ phiếu này không bị hủy bỏ và sẽ được tái phát hành trở lại trong khoảng thời gian theo quy định của pháp luật về chứng khoán. Cổ phiếu quý được ghi nhận theo giá trị thực tế mua lại và trình bày trên Bảng Cân đối kế toán là một khoản ghi giảm Vốn đầu tư của chủ sở hữu. Giá vốn của cổ phiếu quý khi tái phát hành hoặc khi sử dụng để trả cổ tức, thưởng... được tính theo phương pháp bình quân gia quyền.

Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối phản ánh kết quả kinh doanh (lãi, lỗ) sau thuế thu nhập doanh nghiệp và tình hình phân chia lợi nhuận hoặc xử lý lỗ của Công ty. Việc phân phối lợi nhuận được thực hiện khi Công ty có lợi nhuận sau thuế chưa phân phối không vượt quá mức lợi nhuận sau thuế chưa phân phối trên Báo cáo tài chính hợp nhất sau khi đã loại trừ ảnh hưởng của các khoản lãi do ghi nhận từ giao dịch mua giá rẻ. Trường hợp trả cổ tức, lợi nhuận cho chủ sở hữu quá mức số lợi nhuận sau thuế chưa phân phối được ghi nhận như trường hợp giảm vốn góp. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối có thể được chia cho các nhà đầu tư dựa trên tỷ lệ góp vốn sau khi được Đại hội đồng cổ đông thông qua và sau khi đã trích lập các quỹ theo Điều lệ Công ty và các quy định của pháp luật Việt Nam.

Cổ tức phải trả cho các cổ đông được ghi nhận là khoản phải trả trong Bảng Cân đối kế toán riêng của Công ty sau khi có thông báo chia cổ tức của Hội đồng quản trị và thông báo ngày chốt quyền nhận cổ tức của Trung tâm Lưu ký chứng khoán Việt Nam.

# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## 2.17 . Doanh thu

### *Doanh thu bán hàng*

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa đã được chuyển giao cho người mua;
- Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Công ty đã thu được hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng;
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

### *Doanh thu cung cấp dịch vụ*

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó;
- Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào ngày lập Bảng cân đối kế toán;
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Phần công việc cung cấp dịch vụ đã hoàn thành được xác định theo phương pháp đánh giá công việc hoàn thành.

### *Doanh thu hoạt động tài chính*

Doanh thu phát sinh từ tiền lãi, tiền bản quyền, cổ tức, lợi nhuận được chia và các khoản doanh thu hoạt động tài chính khác được ghi nhận khi thỏa mãn đồng thời hai (2) điều kiện sau:

- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch đó;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn.

Cổ tức, lợi nhuận được chia được ghi nhận khi Công ty được quyền nhận cổ tức hoặc được quyền nhận lợi nhuận từ việc góp vốn.

## 2.18 . Các khoản giảm trừ doanh thu

Các khoản giảm trừ doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ phát sinh trong năm gồm: Giảm giá hàng bán và hàng bán bị trả lại.

Các khoản giảm giá hàng bán, hàng bán bị trả lại phát sinh cùng năm tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa dịch vụ được điều chỉnh giảm doanh thu của năm phát sinh. Trường hợp sản phẩm, hàng hóa, dịch vụ đã tiêu thụ từ các năm trước, đến năm sau mới phát sinh các khoản giảm trừ doanh thu thì được ghi giảm doanh thu theo nguyên tắc: nếu phát sinh trước thời điểm phát hành Báo cáo tài chính riêng thì ghi giảm doanh thu trên Báo cáo tài chính riêng của năm lập báo cáo (năm trước), và nếu phát sinh sau thời điểm phát hành Báo cáo tài chính riêng thì ghi giảm doanh thu của năm phát sinh (năm sau).

## 2.19 . Giá vốn hàng bán

Giá vốn hàng bán trong năm được ghi nhận phù hợp với doanh thu phát sinh trong năm và đảm bảo tuân thủ nguyên tắc thận trọng. Các trường hợp hao hụt vật tư hàng hóa vượt định mức, chi phí vượt định mức bình thường, hàng tồn kho bị mất mát sau khi đã trừ đi phần trách nhiệm của tập thể, cá nhân có liên quan,... được ghi nhận đầy đủ, kịp thời vào giá vốn hàng bán trong năm.

# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## 2.20 . Chi phí tài chính

Các khoản chi phí được ghi nhận vào chi phí tài chính gồm:

- Chi phí hoặc các khoản lỗ liên quan đến các hoạt động đầu tư tài chính;
- Chi phí đi vay vốn;
- Các khoản lỗ do thanh lý, chuyển nhượng chứng khoán ngắn hạn, chi phí giao dịch bán chứng khoán;
- Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh, dự phòng tổn thất đầu tư vào đơn vị khác, khoản lỗ phát sinh khi bán ngoại tệ, lỗ tỷ giá hối đoái...

Các khoản trên được ghi nhận theo tổng số phát sinh trong năm không bù trừ với doanh thu hoạt động tài chính.

## 2.21 . Thuế thu nhập doanh nghiệp

### Chi phí thuế TNDN hiện hành

Chi phí thuế TNDN hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập chịu thuế trong năm và thuế suất thuế TNDN trong năm tài chính hiện hành.

## 2.22 . Các bên liên quan

Các bên được coi là liên quan nếu bên đó có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định về các chính sách tài chính và hoạt động. Các bên liên quan của Công ty bao gồm:

- Các doanh nghiệp trực tiếp hay gián tiếp qua một hoặc nhiều trung gian có quyền kiểm soát Công ty hoặc chịu sự kiểm soát của Công ty, hoặc cùng chung sự kiểm soát với Công ty, bao gồm cả công ty mẹ, công ty con và công ty liên kết;
- Các cá nhân trực tiếp hoặc gián tiếp nắm quyền biểu quyết của Công ty mà có ảnh hưởng đáng kể đối với Công ty, những nhân sự quản lý chủ chốt của Công ty, những thành viên mật thiết trong gia đình của các cá nhân này;
- Các doanh nghiệp do các cá nhân nêu trên nắm trực tiếp hoặc gián tiếp phần quan trọng quyền biểu quyết hoặc có ảnh hưởng đáng kể tới các doanh nghiệp này.

Trong việc xem xét từng mối quan hệ của các bên liên quan để phục vụ cho việc lập và trình bày Báo cáo tài chính riêng, Công ty chú ý tới bản chất của mỗi quan hệ hơn là hình thức pháp lý của các quan hệ đó.

## 3 . TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN

|                                 | 31/12/2016            | 01/01/2016            |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                 | VND                   | VND                   |
| Tiền mặt                        | 138.010.100           | 197.656.295           |
| Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn | 31.729.465.185        | 27.570.346.487        |
| Các khoản tương đương tiền (*)  | 22.525.102.619        | 16.854.740.720        |
|                                 | <b>54.392.577.904</b> | <b>44.622.743.502</b> |

(\*) Tại 31/12/2016, các khoản tương đương tiền là tiền gửi có kỳ hạn dưới 03 tháng được gửi tại các ngân hàng thương mại với lãi suất từ 4,3%/năm đến 4,6 %/năm.

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

**Báo cáo tài chính riêng**  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**4 . CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH****a) Chứng khoán kinh doanh**

Công ty CP Kinh Đô  
Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn - Hà Nội  
Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn  
Công ty CP Xây dựng và Kinh doanh địa ốc Tân Kỳ  
Tổng Công ty CP Xuất nhập Khẩu và Xây dựng Việt Nam  
Các cổ phiếu khác

|   | 31/12/2016            |                        | 01/01/2016            |                        |
|---|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
|   | Giá gốc<br>VND        | Dự phòng<br>VND        | Giá gốc<br>VND        | Dự phòng<br>VND        |
| Công ty CP Kinh Đô                                  | 3.493.732.750         | (949.232.750)          | 3.493.732.750         | (1.792.732.750)        |
| Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn - Hà Nội             | -                     | -                      | 2.553.825.000         | (851.825.000)          |
| Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn                      | 2.728.887.200         | (1.469.287.200)        | 2.063.090.000         | -                      |
| Công ty CP Xây dựng và Kinh doanh địa ốc Tân Kỳ     | 2.067.065.000         | (478.940.000)          | 2.067.065.000         | (968.990.000)          |
| Tổng Công ty CP Xuất nhập Khẩu và Xây dựng Việt Nam | -                     | -                      | 2.529.227.990         | (288.847.190)          |
| Các cổ phiếu khác                                   | 7.674.490.936         | (3.245.975.911)        | 10.184.196.576        | (2.407.474.911)        |
|   | <b>15.964.175.886</b> | <b>(6.143.435.861)</b> | <b>22.891.137.316</b> | <b>(6.309.869.851)</b> |

Công ty chưa xác định giá trị hợp lý của các khoản đầu tư tài chính này do Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam chưa có hướng dẫn cụ thể về việc xác định giá trị hợp lý.

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

**Báo cáo tài chính riêng**  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**b) Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác**

|  | 31/12/2016             |                 | 01/01/2016             |                         |
|--|------------------------|-----------------|------------------------|-------------------------|
|  | Giá gốc<br>VND         | Dự phòng<br>VND | Giá gốc<br>VND         | Dự phòng<br>VND         |
| <b>Đầu tư vào Công ty con</b>                  |                        |                 |                        |                         |
| - Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Đại Phúc | 511.690.228.801        | -               | 511.690.228.801        | (21.843.250.847)        |
| - Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                 | 115.000.000.000        | -               | 115.000.000.000        | (5.848.959.756)         |
| - Công ty TNHH Một thành viên Thép Phúc Tiến   | 156.726.500.000        | -               | 156.726.500.000        | (15.994.291.091)        |
| <b>Đầu tư vào Công ty liên doanh, liên kết</b> | 239.963.728.801        | -               | 239.963.728.801        | -                       |
| - Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam                 | 172.800.000.000        | -               | 172.800.000.000        | -                       |
|  | <b>684.490.228.801</b> | <b>-</b>        | <b>684.490.228.801</b> | <b>(21.843.250.847)</b> |

Công ty chưa xác định giá trị hợp lý của các khoản đầu tư tài chính này do Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam chưa có hướng dẫn cụ thể về việc xác định giá trị hợp lý.

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**Thông tin về đầu tư góp vốn vào đơn vị khác**

**Đầu tư vào công ty con**

Thông tin chi tiết về các công ty con của Công ty vào ngày 31/12/2016 như sau:

| Tên công ty                                     | Nơi thành lập và<br>hoạt động | Tỷ lệ<br>lợi ích | Tỷ lệ<br>biểu quyết | Hoạt động kinh doanh<br>chính  |
|---|-------------------------------|------------------|---------------------|--------------------------------|
| Công ty TNHH Sản xuất và<br>Thương mại Đại Phúc | Thành phố<br>Hồ Chí Minh      | 95,83%           | 95,83%              | Sản xuất và<br>kinh doanh thép |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                    | Thành phố<br>Hồ Chí Minh      | 97,35%           | 97,35%              | Sản xuất và<br>kinh doanh thép |
| Công ty TNHH Một thành viên<br>Thép Phúc Tiến   | Thành phố<br>Hà Nội           | 100,00%          | 100,00%             | Sản xuất và<br>kinh doanh thép |

**Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết**

Thông tin chi tiết về các công ty liên doanh, liên kết của Công ty vào ngày 31/12/2016 như sau:

| Tên công ty                  | Nơi thành lập và<br>hoạt động | Tỷ lệ<br>lợi ích | Tỷ lệ<br>biểu quyết | Hoạt động kinh doanh<br>chính  |
|------------------------------|-------------------------------|------------------|---------------------|--------------------------------|
| Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam | Tỉnh<br>Đồng Nai              | 48,00%           | 48,00%              | Sản xuất và<br>kinh doanh thép |

Các giao dịch trọng yếu giữa Công ty và Công ty con, Công ty liên doanh, liên kết trong năm: Xem thuyết minh số 32.

**5 . PHẢI THU CỦA KHÁCH HÀNG NGÂN HẠN**

|  | 31/12/2016            | 01/01/2016             |
|--|-----------------------|------------------------|
|  | VND                   | VND                    |
| a) Phải thu của khách hàng chi tiết theo khách hàng có số dư lớn |                       |                        |
| Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam                                     | -                     | 35.771.804.505         |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                                     | 4.514.868.890         | 19.554.171.564         |
| Công ty Cổ phần Cơ Khí Xây Dựng Thương Mại Đại Dũng              | 4.575.474.729         | 2.455.806.160          |
| Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Phúc Tiến Hưng Yên           | 13.530.416.261        | 4.610.436.925          |
| Công ty TNHH Xây dựng Võ Đắc                                     | 7.814.728.570         | -                      |
| Công ty TNHH SX & TM Thép Bắc Việt                               | 7.379.849.072         | -                      |
| Công ty TNHH Công Nghiệp Năng Doosan Việt Nam                    | 6.203.883.988         | -                      |
| Các khoản phải thu khách hàng khác                               | 55.289.161.392        | 44.307.981.959         |
|  | <b>99.308.382.902</b> | <b>106.700.201.113</b> |
| b) Phải thu khách hàng là các bên liên quan                      | <b>18.045.285.151</b> | <b>60.475.353.722</b>  |

Xem thông tin chi tiết tại thuyết minh số 32.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**6 . PHẢI THU NGÂN HẠN KHÁC**

|  | 31/12/2016           |          | 01/01/2016           |          |
|--|----------------------|----------|----------------------|----------|
|  | Giá trị              | Dự phòng | Giá trị              | Dự phòng |
|  | VND                  | VND      | VND                  | VND      |
| Phải thu về lãi tiền gửi, tiền cho vay | 61.137.231           | -        | 39.248.897           | -        |
| Tạm ứng                                | 4.407.441.400        | -        | 511.493.000          | -        |
| Các khoản chi hộ                       | -                    | -        | 1.153.804.155        | -        |
| Phải thu khác                          | 10.512.094           | -        | 95.308.770           | -        |
|  | <b>4.479.090.725</b> | <b>-</b> | <b>1.799.854.822</b> | <b>-</b> |

**7 . HÀNG TỒN KHO**

|                                     | 31/12/2016             |                         | 01/01/2016             |                         |
|-------------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|
|                                     | Giá gốc                | Dự phòng                | Giá gốc                | Dự phòng                |
|                                     | VND                    | VND                     | VND                    | VND                     |
| Hàng mua đang đi đường              | -                      | -                       | 4.642.592.708          | -                       |
| Công cụ, dụng cụ                    | 280.189.349            | -                       | 216.434.804            | -                       |
| Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang | 1.727.917.922          | -                       | 1.727.917.922          | -                       |
| Hàng hoá                            | 477.382.629.442        | (14.858.631.304)        | 305.733.903.318        | (46.819.858.323)        |
|                                     | <b>479.390.736.713</b> | <b>(14.858.631.304)</b> | <b>312.320.848.752</b> | <b>(46.819.858.323)</b> |

**8 . XÂY DỰNG CƠ BẢN DỞ DANG**

|                                     | 31/12/2016            |     | 01/01/2016     |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|-----|----------------|-----------------------|
|                                     | VND                   | VND | VND            | VND                   |
| Xây dựng cơ bản dở dang             |                       |     | 79.196.794.695 | 74.708.353.347        |
| - Xây dựng chi nhánh tại Long Thành |                       |     | 55.919.307.748 | 55.806.125.930        |
| - Xây dựng nhà kho tại Đà Nẵng      |                       |     | 23.277.486.947 | 18.902.227.417        |
| Mua sắm tài sản cố định             |                       |     | 535.000.000    | 535.000.000           |
| - Chi phí mua phần mềm máy tính     |                       |     | 535.000.000    | 535.000.000           |
|                                     | <b>79.731.794.695</b> |     |                | <b>75.243.353.347</b> |

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**9 . TÀI SẢN CÓ ĐỊNH HỮU HÌNH**

|                               | Nhà cửa, vật kiến trúc | Máy móc, thiết bị    | Phương tiện vận tải, truyền dẫn | Thiết bị, dụng cụ quản lý | Tài sản cố định khác | Cộng                  |
|-------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------|
|                               | VND                    | VND                  | VND                             | VND                       | VND                  | VND                   |
| <b>Nguyên giá</b>             |                        |                      |                                 |                           |                      |                       |
| Số dư đầu năm                 | 41.680.807.170         | 2.394.427.688        | 21.874.608.071                  | 733.510.909               | 263.870.503          | 66.947.224.341        |
| - Mua trong năm               | -                      | -                    | 2.735.977.026                   | -                         | -                    | 2.735.977.026         |
| <b>Số dư cuối năm</b>         | <b>41.680.807.170</b>  | <b>2.394.427.688</b> | <b>24.610.585.097</b>           | <b>733.510.909</b>        | <b>263.870.503</b>   | <b>69.683.201.367</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |                        |                      |                                 |                           |                      |                       |
| Số dư đầu năm                 | 5.328.186.043          | 2.120.233.910        | 13.953.241.357                  | 403.206.831               | 263.870.503          | 22.068.738.644        |
| - Khấu hao trong năm          | 1.111.462.560          | 134.277.516          | 2.087.839.087                   | 93.240.328                | -                    | 3.426.819.491         |
| <b>Số dư cuối năm</b>         | <b>6.439.648.603</b>   | <b>2.254.511.426</b> | <b>16.041.080.444</b>           | <b>496.447.159</b>        | <b>263.870.503</b>   | <b>25.495.558.135</b> |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |                        |                      |                                 |                           |                      |                       |
| Tại ngày đầu năm              | 36.352.621.127         | 274.193.778          | 7.921.366.714                   | 330.304.078               | -                    | 44.878.485.697        |
| Tại ngày cuối năm             | <b>35.241.158.567</b>  | <b>139.916.262</b>   | <b>8.569.504.653</b>            | <b>237.063.750</b>        | <b>-</b>             | <b>44.187.643.232</b> |

Trong đó:

- Nguyên giá tài sản cố định cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng: 15.109.605.444 đồng.

## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## 10 . TÀI SẢN CÓ ĐỊNH VÔ HÌNH

|                               | Giá trị quyền sử dụng đất<br>VND | Phần mềm máy tính<br>VND | Công<br>VND           |
|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| <b>Nguyên giá</b>             |                                  |                          |                       |
| Số dư đầu năm                 | 66.494.044.627                   | 83.500.000               | 66.577.544.627        |
| <b>Số dư cuối năm</b>         | <b>66.494.044.627</b>            | <b>83.500.000</b>        | <b>66.577.544.627</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |                                  |                          |                       |
| Số dư đầu năm                 | -                                | 83.500.000               | 83.500.000            |
| <b>Số dư cuối năm</b>         | <b>-</b>                         | <b>83.500.000</b>        | <b>83.500.000</b>     |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |                                  |                          |                       |
| Tại ngày đầu năm              | 66.494.044.627                   | -                        | 66.494.044.627        |
| Tại ngày cuối năm             | <b>66.494.044.627</b>            | <b>-</b>                 | <b>66.494.044.627</b> |

## 11 . PHẢI TRẢ NGƯỜI BÁN NGÂN HẠN

|  | 31/12/2016            |                          | 01/01/2016            |                          |
|--|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
|  | Giá trị<br>VND        | Số có khả năng trả<br>nợ | Giá trị<br>VND        | Số có khả năng trả<br>nợ |
|  |                       | VND                      |                       | VND                      |
| a) Phải trả người bán chi tiết theo nhà cung cấp có số dư lớn                              |                       |                          |                       |                          |
| Bright ruby resources Pte  | 12.229.201.085        | 12.229.201.085           | 10.659.922.358        | 10.659.922.358           |
| Công ty TNHH Vy Hồng Loan  | -                     | -                        | 8.012.376.695         | 8.012.376.695            |
| Công ty TNHH Metal one Vietnam   | 22.580.029.942        | 22.580.029.942           | 64.879.048.730        | 64.879.048.730           |
| Công ty TNHH Sản Xuất và Thương mại Đại Phúc   | 8.399.918.847         | 8.399.918.847            | -                     | -                        |
| Công Ty TNHH Marubeni-Itochu Steel Việt Nam  | 32.341.574.252        | 32.341.574.252           | -                     | -                        |
| Phải trả các đối tượng khác  | 1.438.493.634         | 1.438.493.634            | 712.791.405           | 712.791.405              |
|  | <b>76.989.217.760</b> | <b>76.989.217.760</b>    | <b>84.264.139.188</b> | <b>84.264.139.188</b>    |
| b) Phải trả người bán là các bên liên quan (Xem thông tin chi tiết tại thuyết minh số 32.) | <b>8.934.862.779</b>  | <b>8.934.862.779</b>     | <b>-</b>              | <b>-</b>                 |

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**12 . THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC**

|                            | Số phải thu đầu năm  | Số phải nộp đầu năm  | Số phải nộp trong năm  | Số đã thực nộp trong năm | Số phải thu cuối năm | Số phải nộp cuối năm  |
|----------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|
|                            | VND                  | VND                  | VND                    | VND                      | VND                  | VND                   |
| Thuế Giá trị gia tăng      | -                    | -                    | 91.626.375.635         | 91.626.375.635           | -                    | -                     |
| Thuế Thu nhập doanh nghiệp | 1.971.217.077        | -                    | 35.517.478.848         | 21.622.305.493           | -                    | 11.923.956.278        |
| Thuế Thu nhập cá nhân      | -                    | 1.038.287.349        | 360.336.249            | 1.297.016.274            | -                    | 101.607.324           |
| Các loại thuế khác         | -                    | -                    | 9.000.000              | 9.000.000                | -                    | -                     |
|                            | <b>1.971.217.077</b> | <b>1.038.287.349</b> | <b>127.513.190.732</b> | <b>114.554.697.402</b>   | <b>-</b>             | <b>12.025.563.602</b> |

Quyết toán thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các qui định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính riêng có thể bị thay đổi theo quyết định của cơ quan thuế.

**13 . CHI PHÍ PHẢI TRẢ NGÂN HẠN**

|                   | 31/12/2016         | 01/01/2016         |
|-------------------|--------------------|--------------------|
|                   | VND                | VND                |
| - Chi phí lãi vay | 617.112.527        | 421.837.309        |
|                   | <b>617.112.527</b> | <b>421.837.309</b> |

**14 . PHẢI TRẢ NGÂN HẠN KHÁC**

|                                     | 31/12/2016         | 01/01/2016           |
|-------------------------------------|--------------------|----------------------|
|                                     | VND                | VND                  |
| - Kinh phí công đoàn                | 256.893.128        | 256.182.318          |
| - Bảo hiểm xã hội                   | 1.942.279          | 44.116.789           |
| - Cổ tức, lợi nhuận phải trả        | 8.032.500          | 8.032.500            |
| - Các khoản phải trả, phải nộp khác | 672.312.924        | 772.672.362          |
|                                     | <b>939.180.831</b> | <b>1.081.003.969</b> |

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**15 . VAY NGÂN HẠN**

|  | 01/01/2016             |                        | Trong năm                |                          | 31/12/2016             |                        |
|--|------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|
|  | Giá trị                | Số có khả năng trả nợ  | Tăng                     | Giảm                     | Giá trị                | Số có khả năng trả nợ  |
|  | VND                    | VND                    | VND                      | VND                      | VND                    | VND                    |
| - Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Khu Công Nghiệp Biên Hòa | 98.906.395.021         | 98.906.395.021         | 251.400.620.958          | 254.584.895.278          | 95.722.120.701         | 95.722.120.701         |
| - Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - Chi nhánh Biên Hòa                | 129.836.156.179        | 129.836.156.179        | 326.772.328.005          | 327.455.136.242          | 129.153.347.942        | 129.153.347.942        |
| - Ngân hàng TMCP Quân đội  | 9.705.820.787          | 9.705.820.787          | 77.651.050.873           | 43.504.502.881           | 43.852.368.779         | 43.852.368.779         |
| - Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương tín - Chi nhánh Đồng Nai                   | 17.957.000.000         | 17.957.000.000         | 210.475.840.040          | 219.651.840.040          | 8.781.000.000          | 8.781.000.000          |
| - Ngân hàng HSBC- Chi nhánh Hồ Chí Minh                                    | 39.133.489.984         | 39.133.489.984         | -                        | 39.133.489.984           | -                      | -                      |
| - Ngân hàng TMCP Sài Gòn - Hà Nội - Chi nhánh Đồng Nai                     | -                      | -                      | 16.087.920.041           | 8.508.920.041            | 7.579.000.000          | 7.579.000.000          |
| - Ngân hàng Indovina - Chi nhánh Tân Bình                                  | 11.974.000.000         | 11.974.000.000         | -                        | 11.974.000.000           | -                      | -                      |
| - Ngân Hàng VPBank - Chi nhánh Hồ Chí Minh                                 | 46.763.849.158         | 46.763.849.158         | 165.324.560.900          | 112.514.617.250          | 99.573.792.808         | 99.573.792.808         |
| - Ngân hàng TMCP Á Châu Chi nhánh Đồng Nai (ACB)                           | 16.540.000.000         | 16.540.000.000         | 148.186.000.000          | 152.370.000.000          | 12.356.000.000         | 12.356.000.000         |
| - Vay tổ chức và cá nhân khác  | 6.983.685.279          | 6.983.685.279          | 149.214.819.368          | 140.650.457.655          | 15.548.046.992         | 15.548.046.992         |
|  | <b>377.800.396.408</b> | <b>377.800.396.408</b> | <b>1.345.113.140.185</b> | <b>1.310.347.859.371</b> | <b>412.565.677.222</b> | <b>412.565.677.222</b> |

## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

## 16 . VỐN CHỦ SỞ HỮU

## a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

|                             | Vốn đầu tư của chủ sở hữu<br>VND | Thặng dư vốn cổ phần<br>VND | Cổ phiếu quỹ<br>VND    | Quỹ đầu tư phát triển<br>VND | Lợi nhuận chưa phân phối<br>VND | Cộng<br>VND              |
|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Số dư đầu năm trước         | <b>806.856.880.000</b>           | <b>21.743.395.153</b>       | -                      | <b>12.614.680.651</b>        | <b>102.279.793.005</b>          | <b>943.494.748.809</b>   |
| Tăng vốn trong năm trước    | 39.598.760.000                   | -                           | -                      | -                            | (39.598.760.000)                | -                        |
| Lỗ trong năm trước          | -                                | -                           | -                      | -                            | (29.787.957.930)                | (29.787.957.930)         |
| Phân phối lợi nhuận         | -                                | -                           | -                      | -                            | (80.685.688.000)                | (80.685.688.000)         |
| Mua cổ phiếu quỹ            | -                                | -                           | (8.993.360.790)        | -                            | -                               | (8.993.360.790)          |
| <b>Số dư cuối năm trước</b> | <b>846.455.640.000</b>           | <b>21.743.395.153</b>       | <b>(8.993.360.790)</b> | <b>12.614.680.651</b>        | <b>(47.792.612.925)</b>         | <b>824.027.742.089</b>   |
| Số dư đầu năm nay           | <b>846.455.640.000</b>           | <b>21.743.395.153</b>       | <b>(8.993.360.790)</b> | <b>12.614.680.651</b>        | <b>(47.792.612.925)</b>         | <b>824.027.742.089</b>   |
| Lãi trong năm nay           | -                                | -                           | -                      | -                            | 183.525.442.680                 | 183.525.442.680          |
| <b>Số dư cuối năm nay</b>   | <b>846.455.640.000</b>           | <b>21.743.395.153</b>       | <b>(8.993.360.790)</b> | <b>12.614.680.651</b>        | <b>135.732.829.755</b>          | <b>1.007.553.184.769</b> |

## b) Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu

|                      | Cuối năm<br>VND        | Tỷ lệ<br>(%) | Đầu năm<br>VND         | Tỷ lệ<br>(%) |
|----------------------|------------------------|--------------|------------------------|--------------|
| Ông Nguyễn Mạnh Hà   | 165.254.400.000        | 19,52%       | 156.789.400.000        | 18,52%       |
| Bà Phạm Thị Hồng     | 95.898.420.000         | 11,33%       | 95.898.420.000         | 11,33%       |
| Ông Nguyễn Văn Quang | 79.792.900.000         | 9,43%        | 79.792.900.000         | 9,43%        |
| Các cổ đông khác     | 496.516.559.210        | 58,66%       | 504.981.559.210        | 59,66%       |
| Cổ phiếu quỹ         | 8.993.360.790          | 1,06%        | 8.993.360.790          | 1,06%        |
|                      | <b>846.455.640.000</b> | <b>100%</b>  | <b>846.455.640.000</b> | <b>100%</b>  |



**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

c) Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

|   | Năm 2016        | Năm 2015        |
|---|-----------------|-----------------|
|   | VND             | VND             |
| Vốn đầu tư của chủ sở hữu                         | 846.455.640.000 | 846.455.640.000 |
| - Vốn góp đầu năm                                 | 846.455.640.000 | 806.856.880.000 |
| - Vốn góp tăng trong năm                          | -               | 39.598.760.000  |
| - Vốn góp cuối năm                                | 846.455.640.000 | 846.455.640.000 |
| Cổ tức, lợi nhuận đã chia                         | -               | 80.685.688.000  |
| - Cổ tức, lợi nhuận chia trên lợi nhuận năm trước | -               | 80.685.688.000  |

d) Cổ phiếu

|   | 31/12/2016 | 01/01/2016 |
|---|------------|------------|
| Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành           | 84.645.564 | 84.645.564 |
| Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng        | 84.645.564 | 84.645.564 |
| - Cổ phiếu phổ thông                          | 84.645.564 | 84.645.564 |
| Số lượng cổ phiếu được mua lại (cổ phiếu quỹ) | 1.460.000  | 1.460.000  |
| - Cổ phiếu phổ thông                          | 1.460.000  | 1.460.000  |
| Số lượng cổ phiếu đang lưu hành               | 83.185.564 | 83.185.564 |
| - Cổ phiếu phổ thông                          | 83.185.564 | 83.185.564 |
| Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành (VND)         | 10.000     | 10.000     |

e) Các quỹ công ty

|                       | 31/12/2016            | 01/01/2016            |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                       | VND                   | VND                   |
| Quỹ đầu tư phát triển | 12.614.680.651        | 12.614.680.651        |
|                       | <b>12.614.680.651</b> | <b>12.614.680.651</b> |

**17 . CÁC KHOẢN MỤC NGOÀI BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN**

Ngoại tệ các loại

|                       | 31/12/2016 | 01/01/2016 |
|-----------------------|------------|------------|
|                       | VND        | VND        |
| - Đồng đô la Mỹ (USD) | 712.797,61 | 53.625,66  |

**18 . TỔNG DOANH THU BÁN HÀNG VÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ**

|   | Năm 2016                 | Năm 2015                 |
|---|--------------------------|--------------------------|
|   | VND                      | VND                      |
| Doanh thu bán hàng hóa  | 2.050.272.059.976        | 1.850.106.318.282        |
| Doanh thu cung cấp dịch vụ  | 1.006.487.074            | 5.809.245.220            |
|   | <b>2.051.278.547.050</b> | <b>1.855.915.563.502</b> |
| Doanh thu đối với các bên liên quan (Xem thông tin chi tiết tại thuyết minh số 32.) | <b>557.027.392.642</b>   | <b>821.812.740.759</b>   |

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**19 . CÁC KHOẢN GIẢM TRỪ DOANH THU**

|                     | Năm 2016         | Năm 2015           |
|---------------------|------------------|--------------------|
|                     | VND              | VND                |
| Hàng bán bị trả lại | 3.968.849        | 202.704.998        |
| Giảm giá hàng bán   | 1.745.399        | 38.854.729         |
|                     | <b>5.714.248</b> | <b>241.559.727</b> |

**20 . GIÁ VỐN HÀNG BÁN**

|   | Năm 2016                 | Năm 2015                 |
|---|--------------------------|--------------------------|
|   | VND                      | VND                      |
| Giá vốn của hàng hóa đã bán                       | 1.830.010.764.117        | 1.800.181.587.288        |
| Dự phòng/hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho | (31.961.227.019)         | 46.819.858.323           |
|   | <b>1.798.049.537.098</b> | <b>1.847.001.445.611</b> |

**21 . DOANH THU HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH**

|  | Năm 2016             | Năm 2015              |
|--|----------------------|-----------------------|
|  | VND                  | VND                   |
| Lãi tiền gửi, lãi cho vay                            | 1.067.201.778        | 1.488.379.793         |
| Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm         | 28.341.121           | -                     |
| Lãi bán chứng khoán kinh doanh                       | 565.677.851          | 491.359.227           |
| Cổ tức, lợi nhuận được chia                          | 745.814.300          | 46.803.287.600        |
| Lãi chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm            | 1.222.968.053        | 1.454.653.467         |
| Lãi chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối năm | 44.943.691           | -                     |
| Doanh thu hoạt động tài chính khác                   | 7.605                | 5.000                 |
|  | <b>3.674.954.399</b> | <b>50.237.685.087</b> |

**22 . CHI PHÍ TÀI CHÍNH**

|   | Năm 2016             | Năm 2015              |
|---|----------------------|-----------------------|
|   | VND                  | VND                   |
| Lãi tiền vay  | 22.766.813.342       | 25.389.666.548        |
| Lỗ do thanh lý chứng khoán kinh doanh                       | 130.092.081          | 178.430.127           |
| Lỗ chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm                    | 75.581.824           | 5.374.581.265         |
| Lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối năm         | -                    | 29.328.917            |
| Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh và tồn thất đầu tư | (22.009.684.837)     | 25.375.457.447        |
| Chi phí tài chính khác                                      | 96.642.213           | 681.021.296           |
|   | <b>1.059.444.623</b> | <b>57.028.479.600</b> |

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

23 . CHI PHÍ BÁN HÀNG

|                                  | Năm 2016              | Năm 2015              |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                  | VND                   | VND                   |
| Chi phí nguyên liệu, vật liệu    | 121.443.625           | 141.558.703           |
| Chi phí nhân công                | 6.856.165.723         | 5.900.437.564         |
| Chi phí khấu hao tài sản cố định | 1.545.115.279         | 1.617.772.077         |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài        | 3.885.014.419         | 5.177.503.762         |
| Chi phí khác bằng tiền           | 12.970.753.243        | 7.101.775.695         |
|                                  | <b>25.378.492.289</b> | <b>19.939.047.801</b> |

24 . CHI PHÍ QUẢN LÝ DOANH NGHIỆP

|                                     | Năm 2016              | Năm 2015              |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                     | VND                   | VND                   |
| Chi phí nguyên liệu, vật liệu       | 359.397.927           | 794.426.639           |
| Chi phí nhân công                   | 6.343.195.059         | 5.475.380.222         |
| Chi phí khấu hao tài sản cố định    | 1.881.704.212         | 1.882.631.970         |
| Thuế, phí, lệ phí                   | 9.000.000             | 9.000.000             |
| Chi phí dự phòng/hoàn nhập dự phòng | -                     | 318.306.257           |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài           | 3.040.841.730         | 2.285.602.040         |
| Chi phí khác bằng tiền              | 709.896.184           | 8.561.796.909         |
|                                     | <b>12.344.035.112</b> | <b>19.327.144.037</b> |

25 . THU NHẬP KHÁC

|  | Năm 2016             | Năm 2015             |
|--|----------------------|----------------------|
|  | VND                  | VND                  |
| Thu nhập từ nhượng bán, thanh lý tài sản cố định | -                    | 5.610.000.000        |
| Thu tiền bồi thường hàng nhập khẩu               | 963.072.552          | 1.995.810.740        |
| Thu nhập khác                                    | 129.442.116          | 1.115.464.984        |
|  | <b>1.092.514.668</b> | <b>8.721.275.724</b> |

26 . CHI PHÍ KHÁC

|                   | Năm 2016           | Năm 2015             |
|-------------------|--------------------|----------------------|
|                   | VND                | VND                  |
| Các khoản bị phạt | 152.440.593        | 710.006.454          |
| Chi phí khác      | 13.430.626         | 414.799.013          |
|                   | <b>165.871.219</b> | <b>1.124.805.467</b> |

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**27 . CHI PHÍ THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HIỆN HÀNH**

|  | Năm 2016              | Năm 2015               |
|--|-----------------------|------------------------|
|  | VND                   | VND                    |
| Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế  | 219.042.921.528       | (29.787.957.930)       |
| Các khoản điều chỉnh tăng  | 16.715.464.193        | 19.164.403.826         |
| - Chi phí không hợp lệ   | 16.715.464.193        | 19.164.403.826         |
| Các khoản điều chỉnh giảm  | (58.170.991.480)      | (46.799.744.013)       |
| - Cố tức, lợi nhuận được chia  | (745.814.300)         | (46.803.287.600)       |
| - Lãi đánh giá lại ngoại tệ cuối năm   | (1.879.063)           | -                      |
| - Chuyển lỗ các năm trước  | (57.423.298.117)      | 3.543.587              |
| Thu nhập chịu thuế TNDN  | 177.587.394.241       | (57.423.298.117)       |
| Thuế suất thuế TNDN  | 20%                   | 22%                    |
| <b>Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành</b>  | <b>35.517.478.848</b> | <b>-</b>               |
| Các khoản điều chỉnh chi phí thuế TNDN của các năm trước vào chi phí thuế TNDN hiện hành năm nay | -                     | 531.960.000            |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp đầu năm  | (1.971.217.077)       | (705.758)              |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp trong năm  | (21.622.305.493)      | (2.502.471.319)        |
| <b>Thuế TNDN phải nộp cuối năm</b>   | <b>11.923.956.278</b> | <b>(1.971.217.077)</b> |

**28 . CHI PHÍ SẢN XUẤT KINH DOANH THEO YÊU TỐ**

Hoạt động của công ty chủ yếu là hoạt động thương mại, vì vậy Công ty không thuyết minh chi phí sản xuất kinh doanh theo yêu tố, do đã thuyết minh các yếu tố của chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp tại Thuyết minh số 23 và Thuyết minh số 24.

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**29 . CÔNG CỤ TÀI CHÍNH**

Các loại công cụ tài chính của Công ty bao gồm:

|                                    | Giá trị sổ kê toán     |                        |                        |                        |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|                                    | 31/12/2016             |                        | 01/01/2016             |                        |
|                                    | Giá gốc                | Dự phòng               | Giá gốc                | Dự phòng               |
| Tài sản tài chính                  | VND                    | VND                    | VND                    | VND                    |
| Tiền và các khoản tương đương tiền | 54.392.577.904         | -                      | 44.622.743.502         | -                      |
| Phải thu khách hàng, phải thu khác | 103.787.473.627        | -                      | 108.500.055.935        | -                      |
| Các khoản cho vay                  | -                      | -                      | 342.810.458            | -                      |
| Đầu tư ngắn hạn                    | 15.964.175.886         | (6.143.435.861)        | 22.891.137.316         | (6.309.869.851)        |
|                                    | <b>174.144.227.417</b> | <b>(6.143.435.861)</b> | <b>176.356.747.211</b> | <b>(6.309.869.851)</b> |

|                                   | Giá trị sổ kê toán     |                        |
|-----------------------------------|------------------------|------------------------|
|                                   | 31/12/2016             |                        |
|                                   | VND                    | VND                    |
| Nợ phải trả tài chính             |                        |                        |
| Vay và nợ                         | 412.565.677.222        | 377.800.396.408        |
| Phải trả người bán, phải trả khác | 77.928.398.591         | 85.345.143.157         |
| Chi phí phải trả                  | 617.112.527            | 421.837.309            |
|                                   | <b>491.111.188.340</b> | <b>463.567.376.874</b> |

Tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính chưa được đánh giá lại theo giá trị hợp lý tại ngày kết thúc năm tài chính năm do Thông tư 210/2009/TT-BTC và các quy định hiện hành yêu cầu trình bày Báo cáo tài chính và thuyết minh thông tin đối với công cụ tài chính nhưng không đưa ra các hướng dẫn tương đương cho việc đánh giá và ghi nhận giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính, ngoại trừ các khoản trích lập dự phòng nợ phải trả khó đòi và dự phòng giảm giá các khoản đầu tư chứng khoán đã được nêu chi tiết tại các Thuyết minh liên quan.

**Quản lý rủi ro tài chính**

Rủi ro tài chính của Công ty bao gồm rủi ro thị trường, rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản. Công ty đã xây dựng hệ thống kiểm soát nhằm đảm bảo sự cân bằng ở mức hợp lý giữa chi phí rủi ro phát sinh và chi phí quản lý rủi ro. Ban điều hành Công ty có trách nhiệm theo dõi quy trình quản lý rủi ro để đảm bảo sự cân bằng hợp lý giữa rủi ro và kiểm soát rủi ro.

**Rủi ro thị trường**

Hoạt động kinh doanh của Công ty sẽ chịu yếu tố rủi ro khi có sự thay đổi về giá, tỷ giá hối đoái và lãi suất.

**Rủi ro về giá:**

Công ty chịu rủi ro về giá của các công cụ vốn phát sinh từ các khoản đầu tư cổ phiếu ngắn hạn và dài hạn do tính không chắc chắn về giá tương lai của cổ phiếu đầu tư. Các khoản đầu tư cổ phiếu dài hạn được nắm giữ với mục đích chiến lược lâu dài, tại thời điểm kết thúc năm tài chính Công ty chưa có kế hoạch bán các khoản đầu tư này.

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

**Báo cáo tài chính riêng**  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**Rủi ro về tỷ giá hối đoái:**

Công ty chịu rủi ro về tỷ giá do giá trị hợp lý của các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của tỷ giá ngoại tệ khi các khoản vay, doanh thu và chi phí của Công ty được thực hiện bằng đơn vị tiền tệ khác với đồng Việt Nam.

**Rủi ro về lãi suất:**

Công ty chịu rủi ro về lãi suất do giá trị hợp lý của các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của lãi suất thị trường khi Công ty có phát sinh các khoản tiền gửi có hoặc không có kỳ hạn, các khoản vay và nợ chịu lãi suất thả nổi. Công ty quản lý rủi ro lãi suất bằng cách phân tích tình hình cạnh tranh trên thị trường để có được các lãi suất có lợi cho mục đích của Công ty.

**Rủi ro tín dụng**

Rủi ro tín dụng là rủi ro mà một bên tham gia trong một công cụ tài chính hoặc hợp đồng không có khả năng thực hiện được nghĩa vụ của mình dẫn đến tổn thất về tài chính cho Công ty. Công ty có các rủi ro tín dụng từ hoạt động sản xuất kinh doanh (chủ yếu đối với các khoản phải thu khách hàng) và hoạt động tài chính (bao gồm tiền gửi ngân hàng, cho vay và các công cụ tài chính khác).

|                                       | Từ 1 năm<br>trở xuống<br>VND | Trên 1 năm<br>đến 5 năm<br>VND | Trên 5 năm<br>VND | Cộng<br>VND            |
|---------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------|------------------------|
| <b>Tại ngày 31/12/2016</b>            |                              |                                |                   |                        |
| Tiền và các khoản<br>tương đương tiền | 54.392.577.904               | -                              | -                 | 54.392.577.904         |
| Phải thu khách<br>hang, phải thu khác | 103.787.473.627              | -                              | -                 | 103.787.473.627        |
| Đầu tư ngắn hạn                       | 9.820.740.025                | -                              | -                 | 9.820.740.025          |
|                                       | <b>168.000.791.556</b>       | <b>-</b>                       | <b>-</b>          | <b>168.000.791.556</b> |
| <b>Tại ngày 01/01/2016</b>            |                              |                                |                   |                        |
| Tiền và các khoản<br>tương đương tiền | 44.622.743.502               | -                              | -                 | 44.622.743.502         |
| Phải thu khách<br>hang, phải thu khác | 108.500.055.935              | -                              | -                 | 108.500.055.935        |
| Các khoản cho vay                     | 342.810.458                  | -                              | -                 | 342.810.458            |
| Đầu tư ngắn hạn                       | 16.581.267.465               | -                              | -                 | 16.581.267.465         |
|                                       | <b>170.046.877.360</b>       | <b>-</b>                       | <b>-</b>          | <b>170.046.877.360</b> |

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**Rủi ro thanh khoản**

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Công ty gặp khó khăn khi thực hiện các nghĩa vụ tài chính do thiếu vốn. Rủi ro thanh khoản của Công ty chủ yếu phát sinh từ việc các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính có các thời điểm đáo hạn khác nhau.

Thời hạn thanh toán của các khoản nợ phải trả tài chính dựa trên các khoản thanh toán dự kiến theo hợp đồng (trên cơ sở dòng tiền của các khoản gốc) như sau:

|                                      | Từ 1 năm<br>trở xuống  | Trên 1 năm<br>đến 5 năm | Trên 5 năm | Cộng                   |
|--------------------------------------|------------------------|-------------------------|------------|------------------------|
|                                      | VND                    | VND                     | VND        | VND                    |
| <b>Tại ngày 31/12/2016</b>           |                        |                         |            |                        |
| Vay và nợ                            | 412.565.677.222        | -                       | -          | 412.565.677.222        |
| Phải trả người bán,<br>phải trả khác | 77.928.398.591         | -                       | -          | 77.928.398.591         |
| Chi phí phải trả                     | 617.112.527            | -                       | -          | 617.112.527            |
|                                      | <b>491.111.188.340</b> | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>491.111.188.340</b> |
| <b>Tại ngày 01/01/2016</b>           |                        |                         |            |                        |
| Vay và nợ                            | 377.800.396.408        | -                       | -          | 377.800.396.408        |
| Phải trả người bán,<br>phải trả khác | 85.345.143.157         | -                       | -          | 85.345.143.157         |
| Chi phí phải trả                     | 421.837.309            | -                       | -          | 421.837.309            |
|                                      | <b>463.567.376.874</b> | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>463.567.376.874</b> |

Công ty cho rằng mức độ tập trung rủi ro đối với việc trả nợ là có thể kiểm soát được. Công ty có khả năng thanh toán các khoản nợ đến hạn từ dòng tiền từ hoạt động kinh doanh và tiền thu từ các tài sản tài chính đáo hạn.

**30 . NHỮNG SỰ KIỆN PHÁT SINH SAU NGÀY KẾT THÚC NĂM TÀI CHÍNH**

Theo Nghị quyết Hội đồng Quản trị số 05/2016/NQ-HDQT ngày 15 tháng 12 năm 2016, Hội đồng quản trị Công ty thông qua các nội dung về việc tạm ứng cổ tức đợt 1 năm 2016 bằng tiền cho các cổ đông với tỷ lệ 10% vốn điều lệ. Thời gian thực hiện từ ngày 18/01/2017, Công ty đã thực hiện chi trả cổ tức cho cổ đông theo đúng nội dung của Nghị quyết Hội đồng quản trị nêu trên.

Ngoài ra, không có sự kiện trọng yếu nào xảy ra sau ngày kết thúc năm tài chính đòi hỏi được điều chỉnh hay công bố trên Báo cáo tài chính riêng này.

**31 . BÁO CÁO BỘ PHẬN**

Hoạt động thương mại chiếm trên 90% tỷ trọng toàn bộ hoạt động của Công ty và chủ yếu diễn ra trên lãnh thổ Việt Nam. Do đó, Công ty không lập báo cáo bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh và khu vực địa lý.

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

**Báo cáo tài chính riêng**  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

**32 . NGHIỆP VỤ VÀ SỐ DỰ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN**

Trong kỳ, Công ty có các giao dịch phát sinh và số dư tại ngày kết thúc năm tài chính với các bên liên quan như sau:

Giao dịch phát sinh trong năm:

| Mối quan hệ   | Năm 2016                 |                        | Năm 2015              |
|---|--------------------------|------------------------|-----------------------|
|   | VND                      | VND                    |                       |
| <b>Doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ</b>               | <b>557.027.392.642</b>   | <b>821.812.740.759</b> |                       |
| Công ty TNHH Sản xuất và<br>Thương mại Đại Phúc           | Công ty con              | 243.346.734.510        | 431.072.270.336       |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                              | Công ty con              | 162.360.249.069        | 228.050.194.418       |
| Công ty TNHH Một thành viên<br>Thép Phúc Tiến             | Công ty con              | 11.548.435.375         | 4.538.128.663         |
| Công ty TNHH Sản xuất và Thương<br>mại Phúc Tiến Hưng Yên | Công ty con<br>gián tiếp | 12.300.378.419         | 4.409.488.114         |
| Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam                              | Công ty liên kết         | 127.471.595.269        | 153.742.659.228       |
| <b>Mua vật tư, hàng hóa, dịch vụ</b>                      | <b>677.497.300.123</b>   | <b>517.856.192.389</b> |                       |
| Công ty TNHH Sản xuất và<br>Thương mại Đại Phúc           | Công ty con              | 328.278.415.406        | 248.757.186.750       |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                              | Công ty con              | 201.371.749.280        | 142.993.406.838       |
| Công ty TNHH Một thành viên<br>Thép Phúc Tiến             | Công ty con              | 3.593.305.080          | 10.181.847.961        |
| Công ty TNHH Sản xuất và Thương<br>mại Phúc Tiến Hưng Yên | Công ty con<br>gián tiếp | 8.345.497.009          | 3.027.279.150         |
| Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam                              | Công ty liên kết         | 135.908.333.348        | 112.896.471.690       |
| <b>Lợi nhuận được chia</b>                                |                          |                        | <b>44.945.602.700</b> |
| Công ty TNHH Sản xuất và<br>Thương mại Đại Phúc           | Công ty con              | -                      | 16.993.234.927        |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                              | Công ty con              | -                      | 16.828.326.458        |
| Công ty TNHH Một thành viên<br>Thép Phúc Tiến             | Công ty con              | -                      | 4.615.816.297         |
| Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam                              | Công ty liên kết         | -                      | 6.508.225.018         |

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIỀN LÊN**

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

Số dư tại ngày kết thúc năm tài chính:

|   | Mối quan hệ              | 31/12/2016<br>VND     | 01/01/2016<br>VND     |
|---|--------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Phải thu ngắn hạn khách hàng</b>                       |                          | <b>18.045.285.151</b> | <b>60.475.353.722</b> |
| Công ty TNHH Sản xuất và<br>Thương mại Đại Phúc           | Công ty con              | -                     | 538.940.728           |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                              | Công ty con              | 4.514.868.890         | 19.554.171.564        |
| Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại<br>Phúc Tiến Hưng Yên | Công ty con<br>gián tiếp | 13.530.416.261        | 4.610.436.925         |
| Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam                              | Công ty liên kết         | -                     | 35.771.804.505        |
| <b>Phải thu khác</b>                                      |                          | <b>-</b>              | <b>1.153.804.155</b>  |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                              | Công ty con              | -                     | 714.583.380           |
| Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam                              | Công ty liên kết         | -                     | 439.220.775           |
| <b>Trả trước cho người bán</b>                            |                          | <b>4.805.486.090</b>  | <b>-</b>              |
| Công ty Cổ phần Thép Bắc Nam                              | Công ty liên kết         | 4.805.486.090         | -                     |
| <b>Phải trả người bán</b>                                 |                          | <b>8.934.862.779</b>  | <b>-</b>              |
| Công ty TNHH Sản xuất và<br>Thương mại Đại Phúc           | Công ty con              | 8.399.918.847         | -                     |
| Công ty TNHH Một thành viên<br>Thép Phúc Tiến             | Công ty con              | 534.943.932           | -                     |
| <b>Phải trả khác</b>                                      |                          | <b>92.284.471</b>     | <b>89.684.471</b>     |
| Công ty TNHH Một thành viên<br>Thép Phúc Tiến             | Công ty con              | 82.284.471            | 79.684.471            |
| Công ty TNHH Phúc Tiến Hải Phòng                          | Công ty con              | 10.000.000            | 10.000.000            |
| <b>Các khoản cho vay</b>                                  |                          | <b>-</b>              | <b>342.810.458</b>    |
| Công ty TNHH Sản xuất Thương Mại<br>Đại Phúc              | Công ty con              | -                     | 235.364.000           |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                              | Công ty con              | -                     | 107.446.458           |
| <b>Các khoản vay</b>                                      |                          | <b>14.488.046.992</b> | <b>3.572.970.130</b>  |
| Ông Nguyễn Mạnh Hà  | Chủ tịch HĐQT            | 8.792.057.591         | 1.701.518.738         |
| Bà Phạm Thị Hồng  | Tổng Giám đốc            | 4.548.839.401         | 1.871.451.392         |
| Công ty TNHH Thép Tây Nguyên                              | Công ty con              | 1.147.150.000         | -                     |

Giao dịch với các bên liên quan khác như sau:

|   | Năm 2016<br>VND | Năm 2015<br>VND |
|---|-----------------|-----------------|
| Thu nhập của Ban điều hành và Hội đồng Quản trị | 2.801.402.819   | 2.877.331.214   |

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THÉP TIẾN LÊN

G4A, Khu phố 4, Phường Tân Hiệp,  
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính riêng  
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2016

33 . SỐ LIỆU SO SÁNH

Số liệu so sánh là số liệu trên Báo cáo tài chính riêng cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 đã được Công ty TNHH Hạng Kiểm toán AASC kiểm toán.

  
Đỗ Thị Kim Dung  
Người lập

  
Đào Thị Kim Loan  
Kế toán trưởng

  
Nguyễn Mạnh Hà  
Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Đồng Nai, ngày 23 tháng 01 năm 2017